



Partner Revision Vest as

*Nyhavns Vod- og Trawlbinderi i Esbjerg ApS  
Norddalsparken 23  
6710 Esbjerg V*

*CVR-nummer: 18 95 48 34*

*ÅRSRAPPORT  
1. oktober 2011 til 30. september 2012*

(17. regnskabsår)

Godkendt på selskabets generalforsamling, den 28/1 2013

---

Dirigent: Keld Fjord Tarbensen

Partner Revision Vest as · Varde

● Kræmmergade 7 ● 6800 Varde ● varde@partnerrevisionvest.dk ● Tlf. 75 22 47 00 ● Fax 75 22 46 13

Partner Revision Vest as er desuden repræsenteret ved kontorer i Esbjerg og Ølgod

## Indholdsfortegnelse

Selskabsoplysninger .....	3
<b>Påtegninger</b>	
Ledelsespåtegning .....	4
Den uafhængige revisors erklæringer .....	5
<b>Ledelsesberetning mv.</b>	
Ledelsesberetning .....	7
<b>Årsregnskab 1. oktober 2011 - 30. september 2012</b>	
Anvendt regnskabspraksis .....	8
Resultatopgørelse .....	11
Balance .....	12
Noter .....	14

## Selskabsoplysninger

### Selskabet

Nyhavns Vod- og Trawlbinderi i Esbjerg ApS  
Norddalsparken 23  
6710 Esbjerg V

Telefon: 75 12 78 21  
Telefax: 75 45 03 86  
Hjemmeside: [www.nvt.dk](http://www.nvt.dk)  
E-mail: [itt@nvt.dk](mailto:itt@nvt.dk)

CVR-nr.: 18 95 48 34  
Regnskabsår: 1. oktober - 30. september

### Bestyrelse

Keld Fjord Tarbensen, formand  
Hans Fjord Tarbensen  
Inge Tækker Tarbensen

### Direktion

Keld Fjord Tarbensen

### Revisor

Partner Revision Vest Varde as  
Kræmmergade 7  
6800 Varde

## **Ledespåtegning**

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for perioden 1. oktober 2011 - 30. september 2012 for Nyhavns Vod- og Trawlbinderi i Esbjerg ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. september 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for perioden 1. oktober 2011 - 30. september 2012.

Ledelsesberetningen indeholder efter vor opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Esbjerg V, den 18. januar 2013

### **Direktion**

Keld Fjord Tarbensen

### **Bestyrelse**

Keld Fjord Tarbensen  
Formand

Hans Fjord Tarbensen

Inge Tækker Tarbensen

## **Den uafhængige revisors erklæringer**

### **Til kapitalejerne af Nyhavns Vod- og Trawlbinderi i Esbjerg ApS**

#### **Påtegning på årsregnskabet**

Vi har revideret årsregnskabet for Nyhavns Vod- og Trawlbinderi i Esbjerg ApS for perioden 1. oktober 2011 - 30. september 2012, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Selskabets ledelse har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### **Revisors ansvar**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion med forbehold.

#### **Forbehold**

##### **Grundlag for konklusion med forbehold**

Selskabets varebeholdninger er indregnet i balancen med kr. 2.240.858. Vi har ikke været i stand til at kontrollere den fysiske tilstedeværelse for en del af varelageret, nemlig kr. 479.000, da det ligger på lager i Bangladesh.

Der tages derfor forbehold for tilstedeværelsen af denne del af varelageret.

Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser er i balancen indregnet med kr. 5.042.409. Heraf er et større tilgodehavendehavende hos et associeret selskab i Bangladesh, nemlig kr. 4.608.232. Det har ikke været muligt at opnå revisionsbevis for debtors evne til at betale tilgodehavendet. Der tages derfor forbehold for værdiansættelsen af tilgodehavendet.

##### **Konklusion med forbehold**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet, bortset fra indvirkninger af det forhold, der er beskrevet i grundlaget for konklusion med forbehold, giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. september 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for perioden 1. oktober 2011 - 30. september 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

##### **Erklæring i henhold til anden lovgivning og øvrig regulering**

## **Den uafhængige revisors erklæringer**

### **Supplerende oplysninger vedrørende andre forhold**

Selskabet har enkelte gange ikke overholdt betalingsbetingelserne til skat.  
Forholdet kan være ansvarspådragende for ledelsen.

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Varde, den 18. januar 2013

PARTNER REVISION VEST as / REGISTREREDE REVISORER

Bertil Holm  
registreret revisor

## **Ledelsesberetning**

### **Selskabets hovedaktivitet**

Selskabets vigtigste aktiviteter er produktion og salg af fiskeredskaber til fiskerflåden samt produktion og salg af net til sports- og fritidsaktiviteter.

### **Udviklingen i selskabets aktiviteter og økonomiske forhold**

Årets resultat udgør kr. 577.192, hvilket er tilfredsstillende.

Selskabets balance udviser en samlet aktivmasse på kr. 8.452.647 og en egenkapital på kr. 2.012.635.

### **Betydningsfulde hændelser indtruffet efter statusdag**

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

## Anvendt regnskabspraksis

### GENERELT

Årsrapporten er aflagt med udgangspunkt i årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

#### Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af afdrag og tillæg/fradrag af den akkumulerede afskrivning af forskellen mellem kostprisen og det nominelle beløb. Herved fordeles kurstab og -gevinst over løbetiden.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

### RESULTATOPGØRELSEN

#### Generelt

##### Bruttofortjeneste

Med henvisning til årsregnskabslovens § 32 er visse indtægter og omkostninger sammendraget i regnskabsposten bruttofortjeneste.

##### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter lønninger og øvrige lønrelaterede omkostninger.

##### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, rabatter samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv.

##### Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

## Anvendt regnskabspraksis

### Sambeskatning

Selskabet er sambeskattet med moderselskabet og alle moderselskabets øvrige danske datterselskaber.

Moderselskabet og de danske koncernvirksomheder er sambeskattede. Den danske selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede danske selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomster. Moderselskabet fungerer som administrationsselskab for sambeskatningskredsen, således at moderselskabet forestår afregning af skatter mv. til de danske skattemyndigheder.

## BALANCEN

### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

	<u>Brugstid</u>
Indretning i lejede lokaler	10 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-10 år

Aktiver med en kostpris på under kr. 12.300 pr. enhed indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsmkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter/andre driftsomkostninger.

### Finansielle anlægsaktiver

#### Kapitalandele i associerede virksomheder

Kapitalandele i associerede virksomheder indregnes i balancen til kostpris.

### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. I tilfælde, hvor nettorealisationsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer opgøres som anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og direkte og indirekte produktionsomkostninger. Indirekte produktionsomkostninger indeholder indirekte materialer og løn.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

## **Anvendt regnskabspraksis**

Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender.

### **Udbytte**

Forslag til udbytte for regnskabsåret indregnes som en særskilt post under egenkapitalen. Forslag til udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

### **Hensatte forpligtelser**

Hensatte forpligtelser indregnes, når selskabet som følge af en begivenhed indtruffet senest på balancedagen har en retslig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at der må afgives økonomiske fordele for at indfri forpligtelsen.

### **Selskabsskat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, f.eks. vedrørende aktier, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen. For indeværende år er anvendt en skattesats på 25%.

### **Gældsforpligtelser**

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

## Resultatopgørelse

	2011/12	2010/11 i t.kr.
<b>BRUTTOFORTJENESTE</b> .....	<b>3.536.794</b>	<b>3.781</b>
1 Personaleomkostninger .....	-2.359.915	-2.571
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver.....	-153.549	-101
<b>DRIFTSRESULTAT</b> .....	<b>1.023.330</b>	<b>1.109</b>
Finansielle indtægter .....	30.140	43
Finansielle omkostninger .....	-271.247	-127
<b>RESULTAT FØR SKAT</b> .....	<b>782.223</b>	<b>1.025</b>
2 Skat af årets resultat .....	-205.031	-268
<b>ÅRETS RESULTAT</b> .....	<b>577.192</b>	<b>757</b>
<b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b>		
Foreslået udbytte .....	300.000	300
Overført resultat .....	277.192	457
<b>DISPONERET I ALT</b> .....	<b>577.192</b>	<b>757</b>

**Balance pr. 30. september 2012****Aktiver**

	2012	2011 i t.kr.
Tekniske anlæg og maskiner .....	247.351	60
Indretning af lejede lokaler.....	118.149	45
<b>Materielle anlægsaktiver</b> .....	<b>365.500</b>	<b>105</b>
Kapitalandele i associerede virksomheder .....	49.000	49
<b>Finansielle anlægsaktiver</b> .....	<b>49.000</b>	<b>49</b>
<b>ANLÆGSAKTIVER</b> .....	<b>414.500</b>	<b>154</b>
Råvarer og hjælpematerialer .....	2.240.858	1.564
<b>Varebeholdninger</b> .....	<b>2.240.858</b>	<b>1.564</b>
Tilgodehavender for salg og tjenesteydelser .....	5.042.409	2.570
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder .....	572.631	972
Andre tilgodehavender .....	180.111	955
Periodeafgrænsningsposter.....	0	49
<b>Tilgodehavender</b> .....	<b>5.795.151</b>	<b>4.546</b>
<b>Likvide beholdninger</b> .....	<b>2.138</b>	<b>67</b>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER</b> .....	<b>8.038.147</b>	<b>6.177</b>
<b>AKTIVER</b> .....	<b>8.452.647</b>	<b>6.331</b>

**Balance pr. 30. september 2012****Passiver**

	2012	2011 i t.kr.
Virksomhedskapital.....	203.000	203
Overført resultat .....	1.509.635	1.232
Foreslået udbytte .....	300.000	300
<b>3 EGENKAPITAL .....</b>	<b>2.012.635</b>	<b>1.735</b>
Hensættelse til udskudt skat .....	13.581	184
<b>HENSATTE FORPLIGTELSER .....</b>	<b>13.581</b>	<b>184</b>
Kreditinstitutter .....	0	44
<b>Langfristede gældsforpligtelser.....</b>	<b>0</b>	<b>44</b>
Kortfristet andel af langfristede gældsforpligtelser.....	0	111
Kreditinstitutter .....	3.332.778	1.503
Leverandører af varer og tjenesteydelser .....	974.934	1.001
Selskabsskat .....	480.575	197
Anden gæld .....	1.638.144	1.233
Periodeafgrænsningsposter.....	0	323
<b>Kortfristede gældsforpligtelser .....</b>	<b>6.426.431</b>	<b>4.368</b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSER .....</b>	<b>6.426.431</b>	<b>4.412</b>
<b>PASSIVER .....</b>	<b>8.452.647</b>	<b>6.331</b>

4 Eventualposter

5 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

## Noter

	2011/12	2010/11 i t.kr.
<b>1 Personaleomkostninger</b>		
Personaleomkostninger .....	2.086.147	2.295
Pensioner .....	210.735	205
Andre udgifter til social sikring.....	63.033	71
	<u><b>2.359.915</b></u>	<u><b>2.571</b></u>
<b>2 Skat af årets resultat</b>		
Skat af årets skattepligtige indkomst.....	375.450	105
Regulering af udskudt skat .....	-170.419	163
	<u><b>205.031</b></u>	<u><b>268</b></u>

	Primo	Udbetalt udbytte	Forslag til resultat- disponering	Ultimo
<b>3 Egenkapital</b>				
Virksomhedskapital.....	203.000	0	0	203.000
Overført resultat .....	1.232.443	0	277.192	1.509.635
Foreslået udbytte .....	300.000	-300.000	300.000	300.000
	<u><b>1.735.443</b></u>	<u><b>-300.000</b></u>	<u><b>577.192</b></u>	<u><b>2.012.635</b></u>

## 4 Eventualposter

### Eventualforpligtelser

Selskabet har indgået aftale om operationel leasing af driftsmidler. Leasingaftalerne løber indtil 1/9 2015. Leasingydelserne i denne periode udgør kr. 639.492.

Selskabet har indgået en huslejekontrakt med en årlig leje på kr. 167.540. Lejemålet er indgået for en 10 års periode og kan derefter opsiges med 12 måneders varsel.

## Noter

2012

2011  
i t.kr.

### 5 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Selskabet har stillet virksomhedspant på nominelt kr. 1.100.000 for bankgæld, som på balancetidspunktet udgør kr. 3.332.778.

Virksomhedspantet omfatter følgende aktiver, som på balancetidspunktet har følgende regnskabsmæssige værdier:

Tilgodehavender fra salg	kr. 5.042.409
Varebeholdninge	kr. 2.240.858
Lastvogn MAN	kr. 20.000